

ORVOSOK

Dr. BIRÓ KÁROLY
Sebész és belgyógyász
a budapesti Gr. Apponyi
Poliklinika v. tanársegédje
SASKATOON
123-20th Street West
Telefon: 2724

Dr. H. HERSHFIELD
orvos és sebész
Ultravioleta és Röntgensugár-kezelés
578 Main St és Alexander Ave sarkon
WINNIPEG, Man.
Hendel telefon: 26 600
Lakás telefon: 51 162
MAGYARUL BESZÉLUNK!

Dr. J.E. WILKINSON
a magyarok fogorvosa
520 Telger Building
A 15-centes Store felett
EDMONTON, ALTA.

A MAGYAROK
FOGORVOSA
SASKATOONBAN
Dr. A. SINGER
123-20th STREET WEST
TELEFON:
RENDELŐ 3011 LAKÁS: 4389

Dr. M. LEVINE
orvos és sebész ezuttal tudatja magyar betegeivel, hogy
rendelőjét Quellerie uca 715 szám alá helyezte át.
Telefon: Burn 8601. WINDSOR, ONT.

HA HAJÓJEGYET akar vásárolni,
vagy PÉNZT akar küldeni hozzá-
tartozóinak forduljon bizalommal
SIPOS GYÖRGY
Irodájához.
Melville, Sask.
ahol haladéktalanul si fogják intéz-
ni a dolgát. — BEVÁNDORLÁSI
ENGEDÉLYEK, FARMVÉTEL,
MUNKAKÖZVETÍTÉS

KEDVES HONFITARS!
A Kanadai Magyar Ujság minden
ügyes-bajos dologban segit,
tanáccsal ellát. Pártold sa-
ját lapodat: a Kanadai Magyar
Ujságot!

Dr. P. H. McNULTY M. D. C.M.
Röntgen specialista, sebész
és nőgyógyász
rendelő: 200 Power Bldg.
LAKÁS 128 Harrow Street
WINNIPEG, MAN.
Telefon: 89,618. Telefon 43,909

Ha bármilyen orvosságra van
szüksége, küldje rendelését
vagy jöjjön személyesen Kan-
da egyetlen magyar gyógyszer-
tárába.
MASSIG'S DRUGSTORE
1609-11th Ave. REGINA, Sask.

KANADÁBAN ELŐ MAGYA-
ROK FIGYELMÉBEI
Alulírott régi bevándorlást
személyesen látogatok meg
magyarok elhelyezésével, te-
lepítésével is. Régi összekötő
lése révén előnyös feltételek
mellett jó farmhoz juttat bárkit
akinek komoly szándéka van le-
telepedni. Mindennemű iratokra
affidavitot, szerződéseket kiál-
lít a magyar nyelven megmagya-
rás, lefordít. A legteljeskörre-
sebb eljárásról bárki meggyő-
ződhetik. Csatlátagok, ismerő-
sök kihozatalát eszközöl: HAJÓ-
JEGYET RÉSZELETTÉTESSRE
AD. Felvilágosítások, munka-
közvetítés ingyen eszközöltek.
Pénzküldés a legelőnyösebb fel-
tétel mellett.

Max Drab
hajójegy és bevándorlási
ügynök
A Hamburg—America Line —
French Line, Holland—America
Line — Canadian Pacific S
Co. Telefon 1448.
EDMONTON, Alta 10259-101 St

HA HAJÓJEGYET akar vásárolni
vagy PÉNZT akar küldeni hozzá-
tartozóinak forduljon bizalommal
SHOMODY JÓZSEF
Irodájához;
P.O. BOX: 5.
Spiritwood, Sask.
ahol haladéktalanul el fogják intéz-
ni a dolgát. — BEVÁNDORLÁSI
ENGEDÉLYEK — FARMVÉTEL
MUNKAKÖZVETÍTÉS

Ha pénzt akar küldeni a
világ bármely részébe,
vegyen
Canadian National
Money Ordert
Express
Pénze biztonságáért
tökéletes jótállást vállalunk

ANGOLUL BESZÉLNI
IRNI ÉS OLVASNI
Könnyen megtanulhat
minden magyar a híres két
dolláros „Angol-Magyar Tan-
tató” 50 leckéjéből. Az ára
most csak egy dollár, mely-
et a megrendeléssel egy-
ütt kell beküldetni.
IZIDOR BRAUN
okl. tanító és ny. jegyző
10210 Adams Ave.
Cleveland, O. U. S. A.

ROTTERDAM — VOLENDAM
NEW AMSTERDAM és VEENDAM
a Holland Amerikal Vonal közke-
velt hajói. Hajóindulást hetenként
New Yorkból

Magyarországból
Kanadába
Közvetlen összeköttetés
ROTTERDAM ÉS HALIFAX
között. Kötöz elhelyezés a ellátás
Segítségére leszünk bevándorlók
részére a kanadai beutazási enge-
dély megszerzésében. Irodánk és
képviselőink minden nagyobb vá-
rosban. Felvilágosítást nyújt min-
den helyi ügynök vagy a
HOLLAND-AMERICA LINE
673 MAIN STREET
WINNIPEG, Man., Canada.

NEM KAPOTT LEVELERE VA
LASZT? BIZONYARA TÉVE-
SEN CIMEZTE LEVELÉTI A
mi címünk: KANADAI MAGYAR
UJSÁG 296½ Main St
WINNIPEG, Man.

FORDULJANAK TELJES BIZALOMMAL AZ ALANTI RÉGI ÉS
JOHRO CEGUNKHOZ, HA SZÜKSÉGE VAN A KÖVETKEZŐKRE:
UTLEVELEK és ahhoz szükséges kérvények megfogalmazása. AFFI-
DAVIT beszerzése rokona és ismerőse részére. HAJÓJEGYEK eladása.
PÉNZTUTALÁS a leggyorsabban és teljes jótállással. BLET és TŰZ-
BIZTOSÍTÁS. FARMVÉTEL, bérlet és eladás közvetítése. KOZJEGY-
ZŐI okiratok kiállítása bármely nyelven. MEGHATALMAZÁSOK kö-
szegzői hitelleltése.
SIMON és OBERHOFFNER
KIR. KÖZJEGYZŐI HIVATALA
MAGYAR OSZTÁLY VEZETŐJE: EISENZOPF JÁNOS
INGATLANFORGALMI ÉS HAJÓJEGY IRODAJA
17 17-11th Ave. REGINA, Sask.

SZARKA JÓZSEF
üzletében magyar pipa- és
cigaretta donany, papír kap-
ható.
A KANADAI MAGYAR UJSÁG
ügynöke előzetéseket, hírd-
téseket, keresztetéseket fel-
vesz a lap számára.
MAGYAR OTTHON SZALLODA
406-4. Ave. South
Lakás: 609-13 Str.
LETHBRIDGE, ALTA.

WINDISCH JÓZSEF
Hajójegy és telepitési Irodája.
SASKATOON, Sask. P O Box 1630
628 „H” Ave. South Telefon: 3809
CSALÁDJÁNAK, TESTVÉREINEK
ÉS ISMERŐSEINEK beutazási en-
gedélyt megszerzem, hajójegyet
itt megvehetik.
PÉNZKÜLDÉS nagyon jutányos é-
ron bárkora.
THE CROWN LIFE INSURANCE
COMPANY főképviseletje.
Szívesen adok felvilágosítást tel-
jesen felszerelt és felszerelés nél-
küli farmokról.
„PANNONIA”
WESTERN CANADA COLONIZA-
TION SOCIETY
saskatooni Irodájának vezetője.

KIIGAZODIK ÖN A KANADAI
MÉRTEKEGYSÉG UTVESZTŐ-
JEBEN? MIERT NEM RENDE-
LI MEG TEHAT LAPUNK 1930
évi Naptárát, amelyben részle-
tes magyarzatot talál erre a
fontos kérdésre.

A legjobb magyar kolbászt, nyári
szalámit, debreceni kolbászt, len-
gyei kolbászt, paprikás szalonnát,
fűstölt szalonnát, diós sajtot és
édes piros paprikát legjutányosabb
áron szállítja házhoz és Manitoba
minden részébe a
“UNEEDA MEAT MARKET”
220 Alexander Ave. Telefon 25 426
460 King St. és 642 Logan Ave.
WINNIPEG, Man.
A vidéki rendeléseket utánvét mel-
lett szállítjuk.
MAGYAR és ZEMNICKY,
cég tulajdonosok.

Uj és közvetlen személyszállítási forgalom
LLOYD HAJÓKKAL
MONTREAL BREMA ÉS HAMBURG
kötöz. — Segítségére leszünk Magyarországi rokonainak
vagy barátainak Kanadába való kijutásánál.
Hajójegy árak Brémába:
Kabin osztályban \$140. Harmadik osztály \$103 50
Hajójegy árak Brémából:
Kabin osztályban \$140 Harmadik osztály \$115.00
Rendes hajójáratok:
Felvilágosításért forduljon a helyi ügynökhöz vagy
NORTH GERMAN LLOYD
654 Main Street, WINNIPEG, Man. — 1721 Eleventh Ave
REGINA, Sask. — 10235-101st Street, EDMONTON, ALTA.
— 806 Yorkshire Bldg. VANCOUVER, B.C. — 1176
Phillips Place, MONTREAL, Que. — 24 King St. West,
Toronto, Ont. — Furness, Withy & Co Ltd Halifax, N.S

APEX DYE WORKS LIMITED
1763 Halifax St REGINA, Sask.
MODERN
VEGYTISZTÍTÓ INTÉZET
Elvállaljuk bármilyen férfi és női öltönyt tisztítást és vasa-
lását ugyszintén javításokat szakaszerü vezetés mellett. Vidékről
beküldött tisztítást 24 óra múlva vissza küldjük.
MÉRSEKELT ÁRAK
Férfi öltönytök \$1.50
Női selyem ruhák \$1.50-tól feljebb
Télikabátok \$1.75 " "
Szörnye bundákat tisztítunk és javítunk
A MAGYAR SZIVES TAMOGATASAT KERIK
KAPITÁNY Testvérek és Társa

KELETKANADAI IRODA
Vezető: SZABOLCS FERENC
Gyors és biztos pénztutalás — Hajójegyek — Bevándorlási és utlevél
ügyek — Polgárosságok — Fordítások és okiratok — Közjegyzői ügyek
Farmok, házak adásvétele, Farmok a legjobb vidékeken, könnyű fizeté-
si feltételekkel, bármily nagyságban kaphatók. Kérjen ajánlatot —Min-
denemü biztosítás — Könyvek, újságok és hanglezemek árusítása.
Dármely ügyben forduljon bizalommal e társ:
IMMIGRANTS' SERVICE BUREAU
8 Barton Str. East. — HAMILTON, ONTARIO. — CANADA.

Magyar otthon és étkezde
Elsőrangú hazai konyha. — Tiszta szobák
187 Spadina Ave. — Queen St.-től ½ block.
TORONTO, ONT.

HA RAYMOND és környékén, ahol CUKORRÉPA, DOHANY
és mindenféle kerti vetemény megterem, akar földet
venni,
CSALÁDJÁ, vagy ROKONA részére Bevándorlási Enge-
délyt akar beszerzeni,
HAJÓJEGYET akar venni, vagy PÉNZT akar küldeni
SZEMÉLYESBEN, VAGY LEVÉLELEGG FORDULJON
NEMEDY GYULA RAYMOND, Alberta.
P. O. BOX: 239.
MAGYAR TELEPÍTŐ IRODAHOZ.

Fizessen elő a Kanadai Magyar Ujságra!

A DONGÓ
az egyedüli magyar vicclap egész
Amerikában. Huszonhét év óta
KEMÉNY GYÖRGY szerkeszti a
DONGÓT.
Előfizetés egy évre 3 dollár, fél-
évre 1 dollár 50 cent, 4 hónapra pe-
dig egy dollár.
Aki egy évre előfizet a Dongóra és
mellékel még 75 centet, az meg-
kapja Kemény György híres köny-
vét, a „VAS ANDRÁS”-t, melynek
rendes ára 2 dollár.
A DONGÓ CIME:
1080-25th. Street, Detroit, Mich.

Minden olvasónk saját
érdeke is, ha csak a
lapunkban hirdető
cégeknek eszközi
bevásárlásait

1. Előnyök: 2.
A legjobb szög-
nyelvnyelvényben
remond, tehát ol-
csóbban vásárol-
hatunk, ha MI-
BEANK HÍVAT-
KOZIK!

HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB

chyalva. A három falu népe tüzes és makacs hűséggel szított
a magyarsághoz és ezért sokat kellett szenvedniök az allibunári
tábor portyázóitól. Mivel hírt vették, hogy a szerb sereg dön-
tő támadásra készül ellenük, valami heroikus örültségre szán-
ták el magukat: a három falu lakossága összefogott és a szent-
mihályi oláhok vezetése alatt megrohanta az allibunári katonal
táborát. A kaszásaik megmászták a sáncokat és miután nagy
vérfürdőt rendeztek a meglepett granicsárok közt, megint visz-
szavonultak a falvaikba. De aztán megjedtek a saját vakmerő-
ségüktől és segítséget kértek Versecről. Mire d'Orsay ulánusai
Szentmihályra értek, már lángokban találták a falut. A lov-
sok megugrasztották a fosztogató szerbeket, közben azonban
d'Orsayt lelőtték a lováról.

Most egyszerre kitünt, hogy a hőbortos gróft minden-
ki szerette. Hofferné maga mosta le arcáról a megaludt vért,
és mivel a gróf fehér ruhája éppen mosásban volt, halottas-ing-
nek azt a himzett mellű inget adta rá, melyet öreg Hoffer vi-
selt az esküvője napján. Az egész háznép keservesen megsi-
ratta, csak Nelli szeme maradt száraz. Különbön igen eszes lány
volt, de most semmiképpen sem tudta megérteni, hogy mi tör-
tént és nem is tudta, hogyan kell viselkednie.

Bár rettenetesen fáradt volt, nem tudott aludni az éjjel.
Nyitott szemmel feküdt ágyában és a négyzögletű monoklivál
babrálgatott, amelyet egy idő óta — maga sem tudta, hogy miért
— a keblén viselt.

Éjjeli után nem volt már maradása az ágyban. Fölkelt
és miközben Emilla csendes léleketét figyelte, óvatosan felöl-
tözködött és nesz nélkül leosont az udvarra. A lépcsőházban
két halkan vinnyogó kis árnyék szegődött hozzá: Snik és Snur,

HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB

körülvették Stanimirovics emberei, azok lepuskáznak minden
németet, akit kiünn érnek, azért kellett oláhnak öltöznöm...

Haller elmondta, hogy mi járathat van. Két nappal ez-
előtt Stanimirovics szerb csapatai megjelentek Fehértemplom
előtt és alkudozásokba bocsátkoztak Dreyhan császári komman-
dánssal. Deyhan úgy találta, hogy ekkora tulerővel szemben
bűnös könnyelműség volna az ellenállás, és ellenmondás nélkül
teljesítette a szerbek minden kívánságát. Átadott nekik három
ágyut, vagy kétszáz szuronyos puskát és harminc mázsa pus-
kaport. A városban állomásozó granicsár-zászlóaljnak pedig,
amely föllázaadt a tisztjei ellen, megengedte, hogy minden föl-
szereléssel Stanimirovics táborába vonuljon. A fehértemplomi
polgárság későn vette észre, hogy elárulták. A svábok tudták,
hogy mi következik a koppasztás után, de nem olyanfajta nép
ez, amely békén várná a kést a torkára. Tegnapi gyűlést tar-
tottak a városházán, ahol nagy izgalom közepett elhatározták,
hogy maguk veszik kezükbe a város védelmét. Vezérrüké Ma-
derspach Ferenc nevű császári kapitányt választották és Ma-
derspach mindjárt rettenetes energiával ragadta kezébe a kor-
mányt. Félreverte a haragokat, fegyveres polgárok élén föl-
kereste Dreyhan őrmagyot és ráparancsolt, hogy takarodjék ki
a városból, aztán lelövetett néhány renitens granicsárt és ki-
tűzette a magyar zászlót a templom tornyára. Mikor Haller
elhagyta a várost, Maderspachék és Stanimirovicsék puskával
a kezükben néztek farkasszemet...

Blomberg arca elborult, miközben Haller jelentését hall-
gatta. Ezeknek a katoná uraknak annyira vérükben volt a szu-
bordináció, hogy semmiképpen sem tudták megérteni Mader-